



SCIENTIFIC SUB-COMMITTEE

-
14th Session
-

42.824 E
(+ Annex)
O. Eng.

SC-3

Brussels, 21 January 1999.

POSSIBLE LEGAL AMENDMENTS TO CHAPTER 30 CONCERNING HORMONE
DERIVATIVES AND ANALOGUES

(Item II.7 on Agenda)

Reference document :

42.197

I. BACKGROUND

1. Following the publication of Doc. 42.197, the Secretariat noted that the proposals set out in the Annex to that document did not include a corresponding amendment to the text of Note 4 to Chapter 30. Specifically, the proposed amendment of subheading 3006.60 should reflect a corresponding amendment to Note 4 (h), which has the same legal wording.
2. In this document, the Secretariat has reproduced the Annex to Doc. 42.197, along with the added corresponding proposal to amend Note 4 to Chapter 30. Thus, for purposes of discussion, the Sub-Committee should focus on the Annex to this document and ignore that of Doc. 42.197.

II. CONCLUSION

3. The Sub-Committee is requested to give its views on the proposed amendments set out in the Annex to this document, taking into account the comments of ALADI and of the Secretariat, set out in Doc. 42.197.

x

x x

File No. 2501

Annexe au Doc. 42.824
Annex to
(SCS/14/fév. 99)
(SSC/14/Feb. 99)

ANNEXE

PROJET DE REMANIEMENT DE LA NOMENCLATURE ET DES NOTES EXPLICATIVES
CONCERNANT LES HORMONES
(Point II.7 de l'ordre du jour)

ANNEX

DRAFT AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE AND EXPLANATORY NOTES
CONCERNING HORMONES
(Item II.7 on Agenda)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. PROJET D'AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 30

Note 4 h).

Nouvelle rédaction :

“h) les préparations chimiques contraceptives à base d'hormones, d'autres produits du n° 29.37 ou de spermicides.”.

N° 3004.32.

Nouvelle rédaction :

“3004.32 -- Contenant des hormones corticostéroïdes, leurs dérivés et analogues structurels”.

N° 3006.60.

Nouvelle rédaction :

“3006.60 - Préparations chimiques contraceptives à base d'hormones, d'autres produits du n° 29.37 ou de spermicides”.

B. PROJET DE MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 30

Page 468. N° 3004.32.

Nouvelle rédaction :

“3004.32 -- **Contenant des hormones corticostéroïdes, leurs dérivés et analogues structurels**”.

Page 471. N° 3006.60.

Nouvelle rédaction :

“3006.60 - **Préparations chimiques contraceptives à base d'hormones, d'autres produits du n° 29.37 ou de spermicides**”.

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. PROPOSED AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 30

Note 4 (h).

Delete and substitute :

“(h) Chemical contraceptive preparations based on hormones, other products of heading 29.37 or spermicides.”.

Subheading 3004.32.

Delete and substitute :

“3004.32 -- Containing corticosteroid hormones, their derivatives and structural analogues”.

Subheading 3006.60.

Delete and substitute :

“3006.60 - Chemical contraceptive preparations based on hormones, other products of heading 29.37 or spermicides”.

B. PROPOSED AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 30

Page 468. Subheading 3004.32.

Delete and substitute :

“3004.32 -- **Containing corticosteroid hormones, their derivatives and structural analogues**”.

Page 471. Subheading 3006.60.

Delete and substitute :

“3006.60 - **Chemical contraceptive preparations based on hormones, other products of heading 29.37 or spermicides**”

Page 473. N° 30.06. Alinéa 8).

Nouvelle rédaction :

- “8) **Les préparations chimiques contraceptives à base d’hormones, d’autres produits du n° 29.37 ou de spermicides**, même conditionnées en emballage pour la vente au détail.”.
-

Page 473. Heading 30.06. Item (8).

Delete and substitute :

“(8) **Chemical contraceptive preparations base on hormones, other products of heading 29.37 or spermicides**, whether or not put up in packings for retail sale.”.
